

# LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU DEL "CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA,,

PREUS DE SUSCRIPCIÓ		
Gerona	1 peseta trimestre	
Fora	1'25 id.	id.
Estranger	1'50 id.	id.
Un número	10 céntims	

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ  
SABATERIA-VELLA 2-1.

ANUNCIS Y COMUNICATS  
Preus convencionals

De tots los llibres, folletons, etc., que 's remetin  
á la Redacció, se'n donarà compte en lo Setmanari

Añy 2.<sup>on</sup>

Dissapte 11 de Maig de 1895

BIBLIOTECA PÚBLICA  
GIRONA

Núm. 58

## CENTRE CATALANISTA DE GERONA Y SA COMARCA

La segona Assamblea Catalanista celebrada á Reus l' any 1893 prengué l' següent acort:

**ELECCIONS MUNICIPALS.**—En tots los municipis se proposarán y defensarán candidaturas puramente administrativas que representin las fuerzas vivas del país, essent compuestas per las personas més significadas y acreditadas en la propietat, la inteligencia y lo treball, allunyant en absolut de la administració municipal als que no tinguin més mèrits que 'ls serveys prestats á sos partits.»

Desitjós aquest CENTRE CATALANISTA d' acomodarse en lo que ses forces permeten á lo aconsellat en dit acort y obeyint á les indicacions fets per diferentes personnes d' indubitable valer y significació del districte segón de aquesta ciutat, ha acordat presentar per dit districte en las vinentes eleccions municipals la candidatura del jove advocat y convénstut regionalista

### D. Joaquim Franquesa y Barceló

candidatura que á més d' una recta administració del interessos municipals, representa la aspiració del regionalisme de reivindicar pera 'ls municipis tots los drets que com á entitats socials los hi corresponen, llibertantlos de la tutela y subjecció á que 'l centralisme imperant los té sotmesos ofegant totes ses energies y matant totes ses iniciatives.

Al presentar dita candidatura lo CENTRE espera que tots sos socis trevallarán pera son triomf, los uns ab sos vots y los altres ab les relacions é influencia de que pugan disposar, axis com també se promet la ajuda de tots aquells que sense esser catalanistes tenen simpaties per les nostres patriòtiques aspiracions.

Gerona, 6 de Maig de 1895.

Lo PRESIDENT,

Joaquim Botet y Sisó.

P. A. DE LA J. D.

Régl Cumané y Pujolar.—Secretari

## SECCIÓ. GENERAL

### MANIFESTACIÓNS DEL GENERAL CALLEJA

Lo periódich *La Voz de Galicia* ha celebrat una conferència ab dit general y en ella ha fet les declaracions següents:

Digué que conèixia de molt temps los travalls preparatoris de la insurrecció de Cuba tenint noticies certes de tots los travalls que 's feyan ab aquest objecte fora de Cuba desde avans de la intentona de la illa Fernandina tres mesos avans de la insurrecció.

Anava seguint de prop tots aquells travalls preparatoris, sabent que havia d' esclaratar la insurrecció l' dia 24 de Febrer.

Per axó, l' dia 24 de dit mes posá en vigor per telegrafia en tota la illa la llei especial d' ordre pùblich.

Aquesta sortida causá general sorpresa, suposant molts que 's tractava de combatir lo bandolerisme, quant solzament obelia al coneixement que tenia 'l Capità general de la inssurrecció fraguada.

Diu que sabia 'ls propòsits dels separatistes de procedir al axecament en sis diferents províncies, però quedà circumscrita la insurrecció á Santiago.

La opinió pública l' acusa de que amagava la veritat y axó ho lamenta vivament lo general, puig afirma que cada dia telegrafia la veritat als ministres de la guerra y d' Ultramar.

Manifesta que no comptava ab forces suficients pera prevenir la insurrecció y menos pera dominarla. Puig solzament tenia 15 batallons de 600 homes cada un y fins ha de tindrers present que hi havia entre

ells 4.500 quintos. Aquestes forces eran insuficients pera fer guarnició en los poblets, essent ademés impossible la vigilancia de 500 lleguas de costa ab 7 canones dolents, únichs disponibles dels 13 que hi ha Cuba.

Atribueix la causa determinant de la insurrecció á la tremenda crisi económica que sufreix la illa, perque hi ha pagés que solzament travalla per menjar.

La situació la explotaren los laborants residents á Haiti, Tampa, Cayo Hueso, Costa Rica y Nova-York.

Lo país, en general, es contrari al moviment separatista, y diu que tenia al seu costat los quefes separatistes de la última guerra, que li prometeren no fer armes.

Los únichs que, segons les seves noticies, seguian les ordres dels laborants, eran Mario Barreras y Guillermón, als qui mané agafar abans del 24 de Febrer sense que pogués cumplirse la ordre.

En opinió del general, entre 'ls separatistes hi ha fondos rezels, lo qual se compren per los dos bandos de gent de color y de gent blanca.

La gent blanca està representada per la quefatura de Máxim Gómez, mentres que 'l quefe de la gent de color, es lo mulato Maceo.

No creu que la insurrecció s' extengui á Camagüey y que sols subsistirà en la part oriental de la illa.

Creu necessari reforsar la guarnició de la illa, fins en temps normal, pera defensar los poblets contra 'l bandolerisme. Considera necessari un exèrcit de 25000 homes y un gran número de canones de poch calat.

Diu que 'l dia 9 d' Abril últim se celebrá á Puerto Príncipe una reunió de autonomistes del Camagüey, assistintihi un enviat de Tampa. Los autonomistes de Camagüey se negaren á pender part en la insurrecció perque la creyan del tot inòportuna, y al dir l' enviat de Tampa que ells farían reconcentrar partides en lo

Camagüey los autonomistes contestaren que defensa-ríen la causa espanyola combatent al enemic.

Nega 'l general que Máxim Gómez desembarqués á Cuba la vigilia de la arribada de Martínez Campos, puig diu que 'l dia 16, quan aquest se feu càrrec del mando, rebé 'l general Calleja un telégrama del cónsul d' Espanya á Santo Domingo, en que li deya que Máxin Gómez sortia aquell dia cap á Yangua.

Afirma que no es cert que no tingüés al corrent al Govern del moviment y número aproximat dels insurrectes, partides, homes, cavalls y armament existents en tot lo radi d' operacions.

Elogia molt al general Martínez Campos, puig diu que ell sol val per vint mil homes.

Ve molt agrablit de la efectuosa despedida que li ha dispensat lo poble de la Habana y de la manifestació carinyosa que li ha fet al embarcarse pera la península, ahont concorregueren, ademés dels reformistes, individuos de totes les classes socials.

## LO FERRO-CARRIL DE CELRÁ Á LA ESCALA.

La Gazeta correspondent al die 4 de Maig publica referent al ferrocarril de Celrá á La Escala, la seguent lley ab data de 3 del mateix mes.

Art. 1<sup>er</sup> S' autorisa al Govern de S. M. pera otorgar, sense cap subvenció del Estat, á la Societat de Mines de Celrá, la construcció y explotació d' un ferrocarril econòmic que surtint de les mines que posseixen en lo terme municipal de Celrá de la província de Gerona, acabi en la cala ó bahia de la Clota terme municipal de La Escala, en la mateixa província.

Art. 2<sup>on</sup> Se declara aquest ferrocarril d' utilitat pública pera los efectes de la expropiació forosa, y la societat concessionaria tindrà lo dret d' ocupar los terrenos de domini públich y disfrutará de totes les demes ventatges, exencions y privilegis que les lleys concedexen als de sa classe.

Art. 3<sup>er</sup> Les obres se efectuarán ab arreglo al projecte que aprobi lo Ministre de Foment, deguent comensar dintre del terme que senyalí lo ministeri y quedar acabades als dos anys, sots pena de caducitat.

Art. 4<sup>er</sup> S' autorisa igualment al Govern de S. M. pera otorgar á la Societat de Mines de Celrá la concessió d' embarcaderes en la cala de la Clota, y pera que executi les obres de millora y de seguritat que judiqui convenientes ab subjecció al projecte que presenti la Societat concessionaria y s' aprobi per lo ministeri de Foment, que estabrirá les condicions á que ha de subjectar-se aquesta concessió.

Art. 5<sup>er</sup> Lo Govern de S. M. dictará les mides y disposicions convenientes pera l' cumpliment d' aquesta lley.

## CRÓNICA

### EXTRANGER

Lo Japó, atenent les indicacions de les potències europees, ha renunciat á la possessió de la província xina de Liao-Tung, inclos á Port-Arthur, segons los uns sense cap condició, pero probablement medianat un augment considerable de la indemnisió de guerra que alguns fan pujar á deu millions de lliures esterlines en metàlich. Se refé no obstant la illa de Formosa y les illes dels pescadors. Aquest resultat ha satisfet molt sobre tot á la Russia y s' atribueix á les gestions dels ministres de negocis estrangers de França Mr. Hanoteaux, qui ha rebut ja les felicitacions del govern rus. No sabém si ab axó s' haurán acabat totes les dificultats que 's temia resultessin de la guerra d' Orient y si 'l temps nos reserva encara alguna nova sorpresa.

Segons telegrames de Guayaquil, república de Colòmbia, que publican los diaris nort-americanos, la revolució s' extén en aquell país haventse passat als sublevats alguns regiments de tropa. Los principals diaris han sigut suprimits y sos directors desterrats.

Lo general Duchesne, jefe de la expedició francesa á la illa de

Madagascar, telegraf

y que les tropes r...ia al seu govern qu' ha arribat a Majunga  
voay després arriban ab bones condicions sortint cap a Maran-  
tant en lo de dos dies de repos y essent bo l'estat sanitari  
qu' av... campament com en los barcos. Lo probable es, donchs,  
at se coneusarà la campanya.

S'ha confirmat la notícia de que l'Compte de Kalnoky, can-  
ciller de Austria Hungria ha presentat la dimissió. Lo Emperador fa  
grans esforços per arreglar l'assumpto. Tota la premsa hún-  
gara està al costat del Baró de Biuss y demés ministres d'Hun-  
garia.

## ESPAÑA

Aquella munió de notícies alarmants de Cuba ha amaynat y fins  
ne venen de favorables de Londres y de Nova York. La insurrecció  
no prospera y fins s'han presentat les petites partides que s'  
havien axecat en lo districte de Las Villas. No vol dir axó que tot  
s' hagi acabat, pero es una bona senyal y honra al tacte d'En  
Martinez Campos. Aquest ha comprés que la miseria del pais era  
una de les causes que podien contribuir a afavorir la insurrecció  
y ha proposat ab gran acert la execució de treballs d'utilitat pú-  
blica en tota la illa ahont pugui guanyar la vida tots aquells  
que no tinguin pá, y encara que al Tresor de la nació axó li costi  
diners, tothom deu comprender qu' aquests es millor que s'gas-  
tin en obres útils que no en municions de boca y guerra.

La discussió dels pressuposits va avansant a poc a poc y  
sense grans entrebanchs, haven comensat ja lo del ministeri de la  
Governació.

Com a premi de la campanya de Mindanao lo Govern ha con-  
cedit lo tercer antorxat al general Blanco. Aquest ha tornat a Ma-  
nila, acompañat de 33 datus dels qu' han regonegut la nostre  
soberania, deixant en aquella illa devant de les tropes d'ocupació  
al general Parrado, a qui s' deu principalment lo bon resultat de  
la empresa. Lo govern ha reforsat, ademés, la esquadra de Filipi-  
nás acordant enviarhi lo creuer «Infanta Maria Teresa.»

## Noticies

### Oficials

*Gazeta del 4 de Maig.*—Lley de 3 de Maig concedint a la  
Companyia del ferrocarril de Olot a Gerona una pròrroga de tres  
anys pera l'acabament de les Obres.

*Gazeta del 8 de Maig.*—Lley cedint al Ajuntament de  
Gerona, part del terrenos que ocupan ses muralles.

**AJUNTAMENT.**—(Sessió del die 6 de Maig.)—Presidida pel  
primer tinent d'arcalde y ab assistència de dotze regidors, se lle-  
gi la acta de la antecedent que fou aprobada y firmada.

S'aprobà l'plech de condicions pera la subasta del arrenda-  
ment dels consums per los anys 1895-96, 1896-97 y 1897-98, aumen-  
tant 10 000 pessetes en la quantitat que tindrà de percibir  
l'Ajuntament y declarant lliures de drets les arengades; essent  
rebutjada una esmena del Sr. Fornés que proposava le rebaxa de  
cinch pessetes per bot de vi, per considerar que dita rebaxa no  
portaria cap benefici a la classe necessitada, puig perquè aquesta  
pogués obtenirlo seria necessari que la rebaxa fos molt major y  
llavors los fondos del municipi quedarian molt perjudicats.

Lo Sr. Llapart proposà que s'establís una escola de noys en  
lo carrer de la Barca en lo mateix edifici qu' ocupava la Escola  
Normal, que s'acaba de trasladar a la Plassa dels Lladoners,  
acordantse que passés l'assumpto a estudi de la Comissió corres-  
ponent.

Y per últim lo Sr. Majuelo manifestà que de comú acort ab lo  
Cabildo Catedral, s'havia senyalat lo pròxim die 9 pera la cele-  
bració dels funerals en sufragi dels nàufrechs del *Reina Regente*.

Los candidats que s'presentan pera les eleccions municipals  
de demà, son los següents:

**Districte primer.** (Elegeix tres regidors y cada elector pot votar-ne dos).

- D. Manel Llinás de Pastors.
- » Antoni Gimbernat y Honrat.
- » Joseph Gumbau y Serra.
- » Antoni Boixa y Bagué.
- » Bonaventura Cristiá y Oliva.
- » Joseph Portas y Paler.
- » Esteve Sabater y Casellas.

**Districte segon.** (Elegeix dos regidors y cada elector no pot  
votar-ne més que un).

- D. Joaquim Franquesa y Barceló.
- » Joseph Bonmatí de Cendra.
- » Joaquim de Espona y de Nuix.
- » Narcís Plà y Tauler.

**Districte tercer.** (Elegeix tres regidors y cada elector pot votar-ne dos).

- D. Geroni Pujol y Aymerich.
- » Secundí Gruartmoner y Ruscallada.
- » Bonet Vallés y Rovira.
- » Eusebi Murtra y Garriga.
- » Narcís Ordeix y Figueras.
- » Agustí Garriga y Mundet.

**Districte quart.** (Elegeix dos regidors y cada elector no pot  
votar-ne més que un).

- D. Joseph Auguet y Mestres.
- » Albert Prat y Roca.

Com se despren del acort que va en la primera plana d'aquest

número, lo Centre sols presenta un candidat, lo Sr. Franquesa, y  
no hi ha que dir que a'n ell votarán tots los catalanistes que  
viuen en lo districte segon.

Respecte als altres candidats, nos concretarem a repetir lo que  
diguem en l' altre número: que recomaném a tots los nostres  
llegidors dongoiun sos vots a aquells que més garanties los hi sem-  
blí qu' oferexen pera la bona marxa dels interessos del comú y  
pera restablir lo credit de la corporació municipal, avuy per terra  
gracies a la lliberalitat que tenen molts regidors quan se tracta  
de gastar ab diners dels altres y de satisfer sa vanitat ó ses con-  
veniencies. Desitjém y volém la millora de tots los serveys mu-  
nicipals, pero 'ns sembla molt just y lloable que l'Ajuntament  
pagui lo que deu, y per axó es necessari una prudent economia.  
No volém citar cap nom, perquè ningú s'pugui creure que vol-  
ém pendre part directa ni indirectament en lo trist espectacle  
que ab motiu de les eleccions de demà estant donant ja fa dies  
alguns periódichs de la localitat.

—Solempníssims y extraordinariamente concorreguts foren los  
funerals celebrats en nostre Seu lo dijous a les 10 del matí en  
sufragi de les àmes dels desgraciats nàufrechs del creuer *Reina  
Regente*. Lo túmul, donats los elements ab que s'ha pogut con-  
tar, estava bé, la missa de Querubini regularment executada y la  
oració fúnebre que predicà lo R. P. Francisco Monforte sentida y  
eloquent. Donavan la guardia soldats de la garnició y ocupavan  
la presidència lo general de divisió, lo governador civil y l'ar-  
calde.

—Pera facilitar la anada a les festes de S. Isidro de Madrid,  
la línia dels ferrocarrils directes ha establert lo següent servey es-  
traordinari. *Viatge ab los trens correus*: billets de 1.º, 2.º y  
3.º classe ab rebaxa del 40 per cent, se despaxan desde l' die 10  
al 14 del present en les estacions de Barcelona, Sans, Reus y Ta-  
rragona, poguent tornar desde l' die 16 al 25 y portar trenta ki-  
lograms d' equipatge. *Viatge ab tren especial, anada y tornada*, 2.º y 3.º classe a 30 y 20 pessetes respectivament, des-  
paxantse los billets a Barcelona, Sans, etc.; sortirà de Barcelona  
lo die 12 a les 7 y 22 minuts del matí y de Madrid lo 17 a la 1 y  
20 minuts de la tarde.

—Hem rebut lo primer quadern del *Aplech de treballs literaris* que s'proposan publicar alguns membres del *Jovent catalana-  
sta de Ripoll*.

També hem rebut los primers noms de *El Cantábrico*, pe-  
riòdic que s'publica a Santander, baix la direcció del reputat pe-  
riòdista D. Joseph Estrada, axis com lo primer de *La Avanzada*,  
setmanari que veu la llum pública a Bilbao.

Ab tots dexém establert lo cambi, desifjantlos hi tota mena de  
prosperitats.

—Ab molta y molt lluïda concurrencia y presidida per nostre  
venerable Prelat celebrà lo diumenge passat a la tarda la seva so-  
lemne inauguració lo *Circul Catòlic d'obrers de Gerona*. La funció comensà ab un discurs del president del Circul D. Ildefonso Ruiz de Marcillo dedicat a fer la historia de la fundació de  
Circul y de sos progressos y encaminat a justificar la utilitat e  
importància d'aquesta classe de institucions pera conseguir la satis-  
factoria resolució del amenassador problema social. Seguí la lectura de composicions poètiques y la execució de pesses musicals  
essent unes y altres mol aplaudides pel públic, especialment los  
fragments de la «Toya franciscana» del lloretat poeta geroni sen-  
yor Franquet y Serra. Lo catedràtic del Institut provincial sen-  
yor Sagrera encarregat del discurs de fondo llegí un razonat compendi  
de la historia de St. Joseph y acte seguit lo Illdm. senyor Bisbe feu us de la paraula, dirigintse als obrers y encomenàtlos  
hi seguisseis les ensenyances del Sant Pare, únic medi de  
conseguir la millora de la seva sort y demostrant com la Iglesia  
ha sigut en tots los temps la que ha amparat als obrers y la que  
ha mostrat en son favor major solicitud. Donà les gracies als con-  
currents lo Sr. Vivas y Bacó y s'acabà la funció donant a tots lo  
Sr. Bisbe la seva pastoral bendicció.

—Escríuen de S. Feliu de Guixols que l' diumenge passat  
a las 6 de la tarda foren trasladades al cementiri d'aquella vila  
les respectables cendres del valent capitá en Narcís Massanas fil  
il-lustre de l'esmentada població, inolvidable heroi de l'in-  
dependència patria que, a l'edat de 25 anys, vilment venut per l'  
infame Boquica, morí fusellat a Pont de Molins, pels francesos  
lo dia 9 de Juny de l'any 1814; negantse fins l'últim instant a  
regoneixer al Monarca intrús y posar a son servei sa victoriosa  
espasa.

La coremonia acordada y organisada per l'actual Ajuntament  
fou digna de la gloria memoria del heroi.

—Los agents executius del Arrendatari de les cédules personals  
s'han presentat diferentes vegades en lo vehí poble de Sta. Eugenia. La última d'elles fou lo dimars y trobaren fora 'ls veïns y  
totes les portes tancades, y axó que segons les nostres notícies  
dits agents res podian fer desde l'moment que les autoritats lo-  
cals no havian autorisat lo procediment executiu per trovarlos en  
periodo electoral. Figuris, donchs, la Arrendaria lo que se li es-  
pera, lo die que s'creguí poder tirar endavant la execució. Y  
com Sta. Eugenia, serán la majoria dels pobles de la província.  
Aquesta es la consequència llògica y necessària de la conducta  
observada per l'Arrendatari en aquest assumptu. Tant ha volgut  
estirar la corda que perilla que aquesta se rompi, y es molt  
probable que sois trobi perdudes allí ahont se prometia trobar un  
bon negoci.

—Demà, diumenge, tots los oficials caxistes d'aquesta Ciutat,  
aniran a fer un dia de camp, a fi de celebrar la diada de son pa-  
tró, Sant Joan Ante Portam Latinam.

—L'article «A passar les Creus», que publicarem en lo  
mero anterior, es un dels que forman part de la colecció titulada  
DE CASA. (Escenes geronines,) de nostre company de Redacció  
Sor. Morató y Grau, premiada per la nostra Associació literaria.  
Nos descuydarem d'avertirlo al peu del mateix.

—Les fires de Figueres han sigut aquest any molt concorregudes,  
y molt en particular la corrida de toros, veientse la plena  
completament plena y abundantíssima extraordinariamente los fra-  
cesos.

—La *Gazeta* ha publicat ja la lley referent a les muralles de  
Gerona votada per les Corts.

—Hem rebut lo llibret titulat «Lo Regionalisme espàolic», de  
Flos y Calcat y premiat en lo Certamen del *Ateneo Tarrassenc* de  
l'any 1894. Ne donarém compte detingudament a nostre  
llegidors.

—Ha visitat la nostre ciutat lo distingit arqueòlech D. Ferran  
de Segarra y de Siscar, al objecte de buscar en nostres arxi-  
vats sobre sellos per la obra que sobre *Siyolografia catalana*  
està preparant. Creuem que la visita ha sigut de profit.

—Copiém de *La Renaixensa*:

A les tres de la tarda del diumenge comensà en lo Saló de la  
Llotja la festa dels Jochs Florals. Lo saló havia sigut adornat  
a tanta explendidesa y per lo mateix estil que en los anys anteriors.  
Aquest any ab tot hi havia la novetat d'haverhi penjat davant del  
tron de la reyna de la festa un artístich tapís, d'estil grec,  
ideat y construït baix la direcció dels distingits arquitectes  
senyors don Antoni Gallissà y don Joseph Puig y Cadafach.

La sala estava plena de distingidíssima concurrencia, principi-  
ment de senyores y senyoretas, que ostentaven artístichs rams de  
flors ab que eran obsequiades al entrar.

À las tres entrà l'Consistori en companyia del excelentíssim  
senyor bisbe de la Diòcessis, d'un representant del govern civil  
del diputats provincials don Manel Planas y Casals y Baldiri  
Andreu, en representació de la Diputació y de varis regidors  
representació del Ajuntament:

Oberta la festa per lo senyor bisbe, don Joseph Blanch i  
d'una manera magistral lo discurs del president del Consistori  
don Lluís Domènech y Montaner, obra robusta y nerviosa que  
fou interrompuda sovint ab estrepitosos aplausos y salutades  
una ovació entusiasta al terminar. Procurarém dar a con-  
sideració a nostres lectors tan meritori travall literari

A continuació l'president recordà a la concurrencia la dolorosa  
sa perduda del excelent poeta mallorquí y mestre en Gay Sáenz  
don Lluís Pons y Gallarza, y pera honrar sa memoria don Ramon  
Picó y Campamar llegí la magnífica poesia *La olivera mallorquina* que fou rebuda ab lo major entusiasme.

Seguidament lo secretari don Joan Almirall llegí la memòria  
reglamentaria dant compte del veredicte del jurat, sapigent de  
á tal memòria una forma amenissima fentse applaudir merescendent-  
ment. Lo senyor Almirall dedicà un sentidíssim recort als senyors  
Pons y Gallarza, Joseph Coroleu, Martí y Alsina, Joaquim Vereda,  
Jascinto Labala, Eusebi Ferrán, y als provensals Remy y Mathieu,  
y altres morts en l'any anterior.

Se procedí inmediatament a la obertura dels plecs dels autors  
premiats.

La Flor natural s'adjudica a la poesia *La lisica*, que resultà  
ésser de don Claudi Planas y Font, qui elegí per Reyna de la  
Festa a sa germana la bella senyoreta donya Elvira Planas y  
Font, que passà a ocupar lo trono entre 'ls acorts de la muisca.  
'ls colurosos aplausos dels concurrents. Llegí la obra premiada  
de la manera que ell ho sab ferho, don Joseph Blanch y Piera,  
fentla applaudir de valent.

Resultaren guanyadors dels accéssits don Sebastià Trullén y  
Plana y don Antoni Bori y Fontestà.

Lo premi de la Englatina l'obtingué ab sa magnífica poesia  
*La Mestressa*, don Lluís B. Nadal, aplaudit autor vigatà.

Los accéssits foren concedits als senyors don Frederich Rabat  
y don Frederich René y Viladot.

Lo premi de la Viola d'or y argent l'obtingué don Guillermo  
Tell y Lafont ab sa poesia *La salve a Monserrat* y 'ls accéssits  
foren concedits a la senyora donya Dolors Moncerdà de Macia.  
Qual poesia *Mares* fou llegida per don Joseph Puig y Cadafach  
y als senyors don Joan Manel Casademunt y don Joseph Blan-  
qui y Romaní.

Lo premi creat pels mantenedors fou concedit a D. Joaquim  
Ruyra y Oms, per sa bonica poesia *Lo millor de la terra*, que fou  
llegida per D. Joseph Blanch y Piera. L'accéssit fou otorgat a don  
Joaquim Ruyra y Oms.

Lo premi del arquebisbe de Tarragona fou adjudicat al pre-  
dicto D. Norbert Font y Sagué per sa composició *Lo martirio de  
San Magí*, que fou llegida per son mateix autor, qui també  
guanyà ab sa composició *Lo palau episcopal de Barcelona* el  
premi del Illdm. Dr. D. Jaume Català.

D. Salvador Bové y Salvador resultà guanyador del premi del  
bisbe de Terol; del ofert per l'ajuntament de Reus, D. Salvador  
Sampere y Miquel; del delajuntamet del Vendrell, D. Jaume Serra  
y Miquel; del de la Unió Catalanista, D. Pere Nubiola y  
pinós y l'accéssit D. Francisco Carreras y Sandi; del del Centre  
Excursionista de Catalunya, D. Joseph M. Serra y Valls; del  
Centre Català vilafranquí, D. Frederich Glascà y Sanou, y del  
*La Costa de Llevant*, D. Dolors Moncerdà de Macia ab sa poesia  
*La diada de Santa Creu* que fou llegida per D. Joseph  
Blanch y Piera; los accéssits foren concedits a D. Joseph Riera  
Giralt y a D. Joan Ribas y Carreras.

Lo premi ofert per un catalanista fou concedit a D. Sebastià Sans y Bori, per sa poesia *Sermó endressat als fumadors*.

Lo premi del director del Orfeó Català, no pogué adjudicar-se en sa part musical; pero s' concedí al autor de la letra *De la Terra* que resultà ésser de D. Francesc Matheu. Fou magis-tralment llegida per D. Joseph Blanch y Plera, aplaudint entusiás-mada la concurrencia cada estrofa per sos gràfics, vigorosos y patriòtichs conceptes. A instància del públic s' hagué de repe-tir.

Acabà la bonica festa ab un discurs de gracies del mantenedor navarro don Heimili d' Oloriz, que fou llegit per D. Manel Ro-camora. Aquest discurs, digne del entusiasta arxiver y cronista de la Diputació foral de Navarra, despertà un xardorós entusias-me y valgué a nostre ilustre hoste una ovació delirant, sobre tot al recordar la brega que fa poch hagué de sostener Navarra ab lo usurpador centralisme, y al agrahir los encoratjaments que Ca-taluña li enviá en aquella ocasió, corrents de simpatía, digué, que 'ls navarros no oblidaran jamay. Nostres lectors tindrán oca-sió de saborejar dit discurs en sa integritat.

Acabà la festa ab los acorts de la banda municipal com havia comensat.

—En lo taller y fundició de campanes que nostre amich lo sen-yor Esteve Puig, conegut també per Pallés, te establert de molts anys en la present ciutat y del qual parlarem altre vegada, hem vist dos magnífiques campanes destinades a la iglesia parroquial de Palauós, les quals acreditarian la casa del esmentat indus-trial si ella no s' trovés ja acreditada per les moltes obres d' es-quísit gust é inmellorable qualitat que continuament surten de la mateixa.

Una de dites campanas pesa 11', quintás y l' altre solament 7, essent notables, especialment la més gran, per lo majestuós so que teneu, per sa elegant forma y per la bellesa y correcció dels dibaixos y cordons ab que estan adornades.

—La *Lucha* del dijous s' ocupa de la candidatura del senyor Franquesa y preté desvirtuar la seva significació franca y obertamente regionalista, dihent que avans d' acordarla per unanimi-tat lo *Centre*, lo nom del Sr. Franquesa com a candidat pera regidor, corria ja de boca en boca en lo districte. Es veritat que moltes persones d' influencia en lo districte segon desitjaven la presentació del Sr. Franquesa; pero ho es també, y cónstili a *La Lucha*, qu' aquest no volgué ésser presentat sino pel *Centre Catalanista* y ab lo consentiment del mateix, pera que constés sempre y d' una manera categòrica la seva significació. Que si surt elegit representarà com los dèmés al districte y no al *Cent-re*, diu *La Lucha*. Conformes, de tota conformitat: puig així com los altres candidats que surtin elegits representarán los dis-trictes que 'ls elegixin, sense deixar per axó d' ésser carlins, possibilistes, federals etc; així mateix lo Sr. Franquesa si surt ele-git, representarà lo districte segon, sense deixar per axó d' ésser regionalista. Aquesta es la veritat.

—Se' ns ha dit, sense que puguem garantir la notícia, que en la uit del dijous, algú ha desparat un tir en la vila de Lla-gostera, contra D. Jaume Roure, actual president de la Diputació provincial, del que per fortuna ha resultat ilés. Execrem del in-digne atentat y felicitem per haversen lliurat al Sr. Roure.

—Així a mitjdia, vā marxar a Llagostera lo Jutjat d' Instruc-ció y el senyor Fiscal de la Audiencia, al objecte d' instruir les primeres diligencies d' un disparo d' arma de foc fet econtra lo senyor President de la Diputació provincial, D. Jaume Rou-re.

—Per avuy está anunciat en nostre Teatre lo estreno de la opereta *Amores de un Veneciano* lletra dels Srs. Caballé y Torrents y música del mestre Sr. Perez Aguirre, quins autors han tingut la deferència de dedicarla a la prempsa de Gerona. Agràbim per nostra part la distinció de que hem sigut objecte.

—J. LLINÁS Y C. —BANQUERS.—*Ciutadans*, 16.—Com-pran ab benefici cupons d' Exterior, Cubas y altres. Compran y venen valors al comptat. Reben ordres de Bolsa. Obran comptes corrents ab interès.

—CAXA D' ESTALVIS DE GERONA.—*Ciutadans* 16, y Llebre, 2.—Imposicions al 5 per 100 desde 10 pessetes.—Id. al 350 per 100 desde 1 pesseta.—S' admeten los dilluns, di-jous y dissaptes de 9 a 1 y 'ls diumenges de 10 a 12.

Pera les devolucions los matexos dies y hores.—Se proporcio-nan gratis prospectes pera 'ls altres detalls.

poble de tot ideal que simbolise fé en lo pervindre, nos trobem ab un estat de miseria no comparable a cap mes d' altra temps y ab un escepticisme espantoso conseqüència de les decepcions de cada dia.

Y nosaltres creyem que tots los partits polítichs que contem ab historia gubernamental sia llunyana, sia cercana, han contribuit a n' aquesta obra de destrucció y de ruina. Tots, absolutament tots, han contret alguna responsabilitat, major o menor, segons l' influen-cia qu' han tingut en la direcció dels negocis pú-blichs, mes cap d' ells està exempt de culpa.

Si analisessim les causes de eix fenómeno de tant desastroses conseqüencies, los trobariam, més qu' en la perversió ó malicia dels principis que pot conte-nir una escola política determinada, en la degrada-ció de les personnes.

Avuy com ahir los que s' dedican a la política sol-sament aspiran a la satisfacció de llurs ambicions personals, essent lo galardó y recompensa premi dels més intriganos. Avuy com ahir los capitossos dels partits ofereixen al poble promeses molt falagueres desde l' oposició, promeses que s' converteixen en terribles desenganyos quant són en lo poder. Avuy com ahir, los polítichs corrents, los polítichs d' ofici, estan mancats de patriotisme y sobrats d' orgull que 'ls in-capacita per tota obra de resultats práctichs.

Per aixó, avuy y sempre, nos dirigim a tots aquells qu' en la política s' inspiran en los dictats d' una con-ciencia recta, a tots aquells que desitjan veurer atesos los interessos del municipi, de la regió y del estat, as-pirant a sa regeneració política-social, a tots aquells que menyspreuan contubernis vergonyosos y actes denigrants senten bategar son cor a l' escalt del sant amor a la patria.

Y l' amor a la patria, ja ho sabeu, comensa ab l' afecte que professem a lo que 'ns rodeja, naix preci-sament en eixa societat natural, extensió de la fami lia, anomenada municipi, deposit de nostres recorts y manantial de nostres mes pures ilusions, lloc d' iguals usos y de costums identiques, centre ahont convergeixen les relacions que sostenim y, que per lo mateix, en ell existeixen necessitats per tots sentides e interessos que a tots afectan.

Donchs be; si vosaltres electors consentiu ab vostre vot a la negació d' ell, a que en les eleccions de demà surtin triomfants de les urnes com representants del poble aquells homens a quins res los importa los intercessos del municipi, aquells que son capassos de con-vertir la casa del poble en lloc de banderies y camp de lluya per los intercessos particulars y rivalitats personals, aquells que sens criteri propi é intrigats ex-clusivamente per una vanitat tonta van a la corporació popular a convertirse en esclaus de qualsevolga que tinga algun predomini en son partit ó fracció no tindreu dret de quexarvos dels mals que tant vos atormentan, vosaltres haureu amamantat la víbra-ra que xucla la vitalitat tota del cos social.

Perqué, si l' municipi qu' es l' entitat mes propia a nosaltres y que mes ens compren no desperta nostres energies que com voleu que les desperti la província y menos l' estat? y aleshores que com es possible escombrar tanta corrupció latent y arriar a la regeneració polí-tica social per tots tan desitjada?

La agrupació regionalista, posseint la plena con-vicció de qué en lo Ajuntament han de tenir sa repre-sentació tots los intercessos del municipi, vol y sostè la representació gremial. Los gremis enmotllats a les noves necessitats y progressos actuals, constituhits y organisats els mateixos sense intervenció de forces extranyes, elegirían sos representants, y aquests for-ren quins portarian sa veu dintra l' consistori.

Més en les circumstancies en que s' trobem aixó no es possible y, per aquesta raó, l' Assamblea Catala-nista de Reus acordá proposar y defensar les candida-tures d' aquelles persones qu' a una conciencia honra-da, anyadexin la representació de les forces vives del pais: ja la propietat, ja l' inteligiencia, ja l' travall, allunyat per complért aquells que no reunissen altres merits qu' el serveys prestats a son partit.

Essent la base de nostre programa l' amor a la pa-tria, dexaria d' ésser catalanista qui atenguent ses mires egoistes li reportés algun perjudici. Al pre-sentar lo «Centre catalanista» la candidatura de nos-tre estimat company D. Joaquim Franquesa y Barceló en les eleccions que demà se celebrarán, tenim y po-den tenir los electors la plena convicció, de que si l' sufragi del poble li dona sa representació en la corpo-ració popular, mantindrà ab fermesa nostres principis, y obreint pura y exclusivament a los intercessos del municipi, fará lo possible pera que prevaleixi tot pro-jecte que sia beneficios a la Ciutat, deixant de banda tota qüestió de mesquinesa que respongui a ambi-cions o revalitats personals.

Electors, donchs, inspireuse en vostre conciencia al depositar lo vot dintre l' urna, desprecieu los cants

de sirena ab que en eixos dies d' eleccions procuran conquistar vostre sufragi. Los partits polítichs guver-namentals han sigut los principals qu' han mort las fonts de riquesa y benestar. Ells son quins han portat l' escepticisme a nostre inteligencia, la fredor a nostre cor y la miseria a nostre llar. Electors, estimeu a la patria.

R. C. y P.

## SECCIÓ LITERARIA

### LO GUARDA-BARRERAS

I

Menjá qualsevolga cosa, un rosegó, y entrá en lo miserable quartet de la malalta. Quan ella l' sentia venir pel soroll accompa-sat d' aquella cama de fusta, que ressonava tristament sobre las malmesas rajolas, son cor s' estrenyia y 'ls ulls s' aclucavan, per saber avans pel llenguatge de la boca que per l' expressió sempre anguniosa del rostre quin sentiment reguava dins d' aque-lla ànima atribulada. Las paraules fóren dolsas y carinyosas.

—Llussieta j'cóm vā?

Los ulls s' obríren alegrament y l' cor s' aixamplá com flor que s' esbadella al sol d' istiu. «Es Nadal» pensá la pobreta.

Y no era culpa d' ell, nó, si algun colp entraua furient y mal parlat, maleint al mon, als homes, la sort y l' existencia. Quan s' havian casat era un minyó dispost y aixerit, content de sa for-tuna, que ab sos diligents treballs en l' estació del ferrocarril y las quatre lletras que posehia podia esperansar mes noble feyna y vida més garbosa. Però un dia fou enclós entre dos vagons y no hi hagué remey: per salvar la vida hagué de sacrificar una cama. La companyia pagá la curació y li doná després a guardar la barrera més inmediata a las agullas, a distancia de tres cents metres. Podia seguir vivint al poble.

La tranquilitat torná a son cor; l' alegria nó. Ella era bona, la Llussieta; era un tros de pá, y procurava aconsolarlo; pero tenfan ja tres fills, y l' gasto era gros y l' guany esquit. S' acabava l' pá més aviat que la gana. Y vingué l' cuart infantó, plorant com tots; però aqueix plor del náixer anà seguint días y días sense que ningú l' acallás. ¡Pobret! tenia fam y dels pits de la mare no'n brotava la llet. Aquella font, abundosa avans, l' havia assecada l' llamp de la desgracia.

Las donas del veïnat s' oferiren per quatre días; després se trobà una dida barata. Però la malalta recaygué y alashoras s' ho menjaren tot las medicinas. Y pasava l' temps y ella, flaca, es-llanguida, aclaparada, no podía alsarse d' aquell llit, amarant de sas llàgrimas.

Era nit de Nadal y ell entraua afectuós en la cambra. Però ja sabia ella que l' rebost era vuyt com lo dia avans y encara no feya un quart que havia sentit a las criatures plorar de fret y de gana.

—Bé. Cintet, bé. Me sento valenta y m' sembla que demà po-dre alsarme un moment d' aquest llit. Demà es Nadal.

—¡Nadal! ¡Cóm pot ésser Nadal per nosaltres?

—Sí, per tots. Es la festa de bon Jesús, Cintet, del bon Jesús que nasqué entre pallas, en llit mes pobre que aquest méu; del bon Jesús que vingué al mon, no per fer richs, per fer contents y resgnats als pobres.

Provà ell d' arrancar-se una llàgrima d' allá dins y no pogué. Y la necesitava de valent de valent y la buscava ab l' afany del que entre la fredor de l' aigua y 'ls ronchs de l' onada cerca l' maresch en la roca. No la trobá.

—Me n' vaig.

—Nó, no te'n vajas aixís trist y desconsolat. Ja ho veus, no t' demano pa, no t' demano lo que no tens; no més afecte, Cintet. Aixó ho tens y no ho pots negarmo.

Y ell burxá y tampoch sortí la llàgrima.

—Vés, Cintet, que es fa tart. Demà será Nadal y l' bon Jesús nos vindrà a veure.

Un somris amarc brotá d' aquells llabis... y sortí de la cam-brá. Alashoras sos tres fills, que jugavan com tres angelets, l' escometeren plorant y penjantseli a las camas. Tenian gana 'ls pobrissons. Procurá ell desférser.

—Ja pujará la Laya (una vehina) y os dará sopar.

Y's llensá fora de la casa desesperats. Una idea negra havia nat en aquell cervell que creixia com foix empés per la ventada.

II

Prop de la mitja nit arrivava l' darrer tren y ell havia d' ésser en la barrera. Pel carrer mentres passava, tot eran cansons y ale-gría. Las tendas iluminadas ab explendor, vessavan de viandas. Y tot aquest humor y tota aquella abundancia solament servían per fer creixer més aquella idea negra.

Y per qué no? Era indubtable que hi havia caritat al mon y la caritat l' ampararia; la caritat s' enteraria del fet y aniria a abrigar sota sas amplas alas a aquella pobre dona y a aquelles tristes criatures. Si, ell era un estorb, era un entrebanch, y tampoch tenia forças, mutilat com era, pera dur aquella carga terrible. ¡Quins arguments sortíen d' aquella idea tant negra!

Vora la vía s' alsava una església solitaria, cuydada per una comunitat que a mitja nit cantaria ab pompa la *Missa del Gall*. La gent comensava a anàrhi. ¡Ah! quan sonravian a l' orga las primeres notes pastorils, ja alló estaría llest, ja no li faria mal aquella alegria.

(S' acabará.)

## Elections Municipals.

De molt temps ensaï corren mals vents pera nostre desgraciada nació, pero may haviam arribat a una descomposició social tant desastrosa, may a un estat d' inmoraltat política-administrativa tant gran. La tribulació pesa sobre l' poble com massa de ferro que l' axafa; l' administració de justicia desprestigiada; los interessos de l' agricultura, industria y comerç abandonats per complért; la centralisació ofegant les iniciatives individuals; y per ultim, com solitaria monstruosa, aquest aixam tan nombros de parassits que a espalles del pais viuen del pressupositi.

Per això engrossats los vics d' epoques passades per lo fatal parlamentarisme y sempre imperant avas-salladora la corrupció en les esferes del poder, divorciats los governants dels governats y desamparat lo

# SECCIO D' ANUNCIS

## SECCIO RELIGIOSA

### SANTS DE LA SETMANA.

Disapte 11.—S. Pons, Eudal y Eveli mrs.  
Diumenge, 12.—N. S. dels Desamparats y s. Domingo de la Calzada cf.  
Dilluns, 13.—S. Pere Regalat cf. y s. Mus pbre. mr.  
Dimarts, 14.—S. Bonifaci y sta. Corona mrs.  
Dimecres, 15.—S. Isidro Llaurador cf.; patró de Madrid.  
Dijous, 16.—S. Joan Nepomuceno mr. y s. Ubald b.  
Divendres, 17.—S. Pascual Baylon cf.

### QUARANTA HORES.

Així se trovan en la iglesia de S. Pere.  
Demà començaran en la iglesia de les Bernardes.

## SECCIO COMERCIAL.

### Mercat de Gerona del dia 4 de Maig

Especies	Mesures.	Pessetes
Blat.	QUARTERA DE 80 LITRES.	13'50
Mestay.	»	12'00
Ordi.	»	7'50
Segol.	»	11'00
Civada.	»	7
Besses.	»	12'00
Mill.	»	14'00
Panís.	»	13'00
Blat de moro.	»	12'00
Llobins.	»	8'00
Fabes.	»	11'50
Fabó.	»	12'00
Passols.	»	27'00
Monjetes.	»	27
Ous.	Dotzena.	0'80

Establiment tipogràfic de Manel Llach.  
Ferreria Vella, 5. Gerona.

## MAXIM FERNANDEZ

PERRUQUER DE S. M.

Aigua Minòxima vegetal per tenir lo cabell. No te rival en lo mèn, perquè à més de sos efectes marevollosos, no taca ni perjudica la pell en lo mèn mínim.  
Aquest assombrós y sorprant específich; se ven en dita perruqueria.

24, RAMBLA DE LA LLIBERTAT 24,  
GERONA.

Grans rebaxes al engrós.

També's troba de vendre en dit establiment la

### TINTURA ABISINIA INSTANTANEA

IMPREMPTA Y ENQUADERNACIÓ  
DE

## MANEL LLACH

FERRERIA VELLA, 5.—GERONA

Impressió de tota mena de treballs tipogràfics; sobres, pappers comercials, factures, esqueles y tot lo referent à la Imprempta.

Sobres comercials de color 4.

5 PESSETES LO MIL

Ferreria Vella 5.—GERONA

### EDICIÓ DE PROPAGANDA

DEL COMPENDI DE LA

## DOCTRINA CATALANISTA

PRIMIAT EN LO CONCURS REGIONALISTA

del «CENTRE CATALÀ», de Sabadell

Aprobat per la Junta Permanent de la Unió Catalanista

Tirada 100.000 exemplars

Forma un opúscul de 32 planes en octau, d' esmerada impresió sobre paper satinat y ab cuberta de color.

PREU: 15 céntims.

Les demandes al engrós al Secretari del «Centre Català» de Sabadell.

### OBRA NOVA

#### DELIBERACIONS

DE LA

Primera Assamblea General de Delegats

DE LA

Unió Catalanista

CELEBRADA EN MANRESA EN LO MES DE MARÇ 1892

Aquesta obra, que conté la llista de Delegats de la Assamblea, discursos que en ella s'hi pronunciaren y llegiren, y las bases definitivament aprobades pera la Constitució regional catalana, se ven al preu de DOS PESETAS en la llibreria de Don Joseph Franquet, carrer de l' Argenteria, Gerona.

## JOAN GRIVÉ

Progrés (carrer Nou) 10, Gerona

Aparatos d' il·luminació per gas y petroli. Serveys complets de cuyna. Cereria. Instalacions de para-llamps, campanetas elèctriques y telèfons á preus limitadíssims.

### MEDICAMENTS ACREDITATS

RECOMENATS PER LA CIENCIA MÉDICA

### Xarop d' Hipofosfits GIMBERNAT

Lo millor dels tònicos reconstituyens coneeguts, despara la gana, cura l'anèmia, clorosis (colors tristes), malalties medulars, histerisme, insomni; d' efectes sorprendents en les convalecencies: Ampolla 10 rals.

### Ví restaurador GIMBERNAT

Probes repetides fets per distingits facultatius han demostrat qu' era lo «Restaurador» per escelencia, pera combatre l' escrofulisme (tumors frets) raquitisme, caries dels ossos, linfatisme, tisis, debilitats hereditaries ó adquirides, vellesa prematura y totes les malalties quina causa sia la debilitat ó falta de nutrició.

Te un gust agradable, de manera que en comptes de re-pugnar al malalt, aquest lo pren ab gust. Ampolla 12 rals.

### Vi de nou de kola GIMBERNAT

Considerat com aliment poderós d' economia, regulador del cor, estimulant de les funcions digestives y despertador de tot organisme empobrit: Preu 8 rals.

### SE VEN AL ENGRÓS

Farmacia del autor Conde del Asalto, 14.—BARCELONA

Al detail en totes les farmacies.

### GRAN SABATERIA

DE

Francisco Malaret

2. RAMBLA DE LA LLIBERTAT 2.  
devant del carrer d' Abeuradors y sota la perruqueria de 'n Cot

Calsat pera senyors desde . . . . . 6 PESSETES.  
id. pera senyores desde . . . . . 4 id.  
id. pera noys desde . . . . . 1'50 id.

Especialitat en lo calsat á la mida y de luxo.  
Tot lo calsat, en sa classe, es de primera.

### BANCH VITALICI DE CATALUNYA

Companyia general de segurs sobre la vida establetia á Barcelona

### CAPITAL SOCIAL

### 10.000.000 DE PESSETES

Capitals suscrits fins al 31 Dezembre 1893 87,949,791'98 ptes.  
Actiu en idem . . . . . 15,337,928'87 »  
Sinistres pagats fins á idem . . . . . 32,82,316'69 »  
Reserves 6 fondos de segur á idem . . . . . 4,178,675'62 »

Les principals classes de segur son:

Vida entera.—Capital pagador á la mort del assegurat, á la seva dona, fills ó qualsevol altre persona designada anteriorment.

Misto.—Capital pagador al assegurat si viu lo die fixat; ó, immediatament d' ocurrer la seva mort, á la persona designada per ell mateix.

Terme fixo.—Capital pagador en lo die fixat sia al assegurat ó als seus hereus. En cas de mort del assegurat s' acaba lo pago de les primes.

Aquests segurs participan en un 50 per 100 dels beneficis de la Companyia.

### SEGURS DE CAPITAL APLASSAT

Segurs temporals.—Segurs de sobrevivencia

### SEGURS MIXTOS A CAPITAL DOBLAT

### Rentes Vitalicies.

Delegat General á n' aquesta província:

Joseph Coderch y Bacó, advocat.—GERONA.

### SUCURSAL JUNCOSA

Plassa de la Constitució, número 13

GERONA.

Casa especial en xocolates, cafés, sucres y thés.

## NARCÍS GRAU

PERRUQUER

Ofereix los seus serveys al públic. Especialitat en pa-rruques y postissos.

RAMBLA DE LA LLIBERTAT 13; PRINCIPAL

ESTABLIMENT

DE

## Don Francisco Sabater

### SOMBRERERIA

S' han rebut les últimes novetats pera la pròxima temporada; los prens sumament econòmichs.

CAMISERIA.—SASTRERIA PER NOYS

Especialidad en trajes pera col-legials

3, Rambla d' Alvarez, 3.

## CENTRE DE VACUNACIÓ

Progrés (Carrer Nou) 23, Barberia.—GERONA

Se vacuna y revacuna directament de la vaca. També se ven línya á 8 rals tubo y á 6 rals als metj y pulpa á 10 rals cristall.

Se envian franchs de ports, dirigintse al Director. D. Camilo Fontbernat.

## LA PREVISION

Primera Companyia Espanyola dedicada exclusivament SEGURS SOBRE LA VIDA AB PRIMA FIXA

Dormitori de Sant Francesc, 8, principal.—BARCELONA.

Agent á Gerona—BEATAS, 2

D. Narcís Boada y Guyto

FILL DE FRANCISCO VILARDELL Y COMP  
SALT

## Molí Fariner

Sistemas AUSTRO-HUNGAR y de MOLAS

Tant per l' un com per l' altre sistema se las moltas á preus sumament modichs.

### SABATERIA

DE

JOSEPH MA. VENTOS

Calsat pera senyors, senyoras y nens. Especialitat pera 'l que s' encarregui expressament

ESTABLIMENT Y TALLER

DE

## PAU CASSÀ

PINTOR Y EMPAPERADOR

Magnífichs mostruaris de papers pera decorar habitacions desde 25 céntims á 30 pessetes la pessa.

Cromos, motilles, transparents y cuadros

Novetat, bon gust y econòmic

Gerona.—Baxada del Pont de pedra, 14

## LO GERONÉS

SETMANARI PORTA-VEU

del «Centre Catalanista de Gerona y sa Comarca

Redacció y Administració: Sabateria Vella, núm. 2, 4.

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Gerona . . . . . 1 peseta trimestre  
Fora . . . . . 1'25 id.  
Estranger . . . . . 1'50 id.

Un numero sol, 10 céntims